

Совет Безопасности

Семьдесят третий год

8226-е заседание Вторник, 10 апреля 2018 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк **D**/1 V.0220

Предварительный отчет

Председатель: г-н Меса-Куадра		(Перу)
Члены:	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
	Китай	г-н У Хайтао
	Кот-д'Ивуар	г-н Бьеке
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делаттр
	Казахстан	г-н Умаров
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Нидерланды	г-н ван Остером
	Польша	г-н Радомский
	Российская Федерация	г-н Полянский
	Швеция	г-н Оррениус Скау
	Соединенное Королевство Великобритании и	г-н Хики
	Северной Ирландии	г-н дики г-жа Тэчко

Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) (S/2018/241)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) (S/2018/241)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Гаити.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2018/286, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2018/241, в котором сдержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Кувейт, Нидерланды, Перу, Польша, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Голосовали против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Китай, Российская Федерация

Председатель (*говорит по-испански*): За проект резолюции подано 13 голосов при двух воздержавшихся, при этом никто не голосовал против. Про-

ект резолюции принимается в качестве резолюции 2410 (2018).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-жа Тэчко (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Сегодняшняя резолюция 2410 (2018), продлевающая мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) еще на один год, касается Гаити. Речь в ней идет о поступательном прогрессе, которого страна продолжает добиваться в деле обеспечения безопасности и стабильности. Эта резолюция касается адаптации миротворческой миссии Организации Объединенных Наций в этой стране к политической ситуации и обстановке в плане безопасности на местах. Она касается также вопроса об оказании Гаити содействия в наращивании потенциала, необходимого для того, чтобы она могла взять на себя ведущую роль в обеспечении своей собственной безопасности и укреплении своих собственных институтов.

Несмотря на то, что некоторые члены Совета пытались запутать вопрос о том, что представляют собой стандартные миротворческие формулировки мандата Совета Безопасности, сегодня мы все-таки собрались в этом зале в поддержку Гаити и МООНППГ. Совет неоднократно высказывался в поддержку оснащения миротворческих миссий необходимыми средствами для обеспечения защиты гражданских лиц во всем мире, и сегодня делает это вновь. Приняв эту резолюцию, Совет вновь заявил о своей поддержке правительства Гаити, МО-ОНППГ и их тесного сотрудничества со страновой группой Организации Объединенных Наций и всеми учреждениями Организации Объединенных Наций, которые прилагают усилия в целях построения более сильной Гаити. Эти усилия будут иметь ключевое значение для перехода МООНППГ к присутствию, не включающему силы по поддержанию мира, в октябре 2019 года.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Хотел бы начать свое выступление по мотивам голосования со слов поддержки в адрес Гаити и пожелания скорейшей устойчивой стабилизации в этой стране. Не стану повторять то, что говорил неделю назад по этому поводу (см. S/PV.8220). Резюмирую только, что практически все выступавшие 3 апреля отме-

2/8 18-10070

тили обнадеживающее развитие ситуации в Гаити, упоминали возможность постепенного сворачивания миротворческой миссии и постепенной передачи полномочий правительству Гаити. Аналогичные настроения содержатся в последнем докладе Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) (S/2018/241) и были подтверждены заместителем Генерального секретаря по миротворческим операциям Жан-Пьером Лакруа после его поездки в страну.

Тем не менее в ходе работы над проектом резолюции о продлении мандата Миссии мы с удивлением обнаружили, что авторы решили ужесточить ключевое положение документа, которое на протяжении миротворческого присутствия в стране с 2004 года оставалось неизменным. Речь идет об упоминании в документе порядка применения Главы VII Устава Организации Объединенных Наций, которая предусматривает применение мер санкционного воздействия и военной силы. Из года в год уже на протяжении 14 лет миротворческое присутствие в стране работало по главе VII, однако ее применение было четко ограничено конкретными задачами обеспечения физической безопасности гражданского населения и самих миротворцев. Так же, как это делается и в других случаях, например, в резолюции Совета 2386 (2017) по Абьею (ЮНИСФА), которую, кстати, тоже вносили наши американские коллеги. Новая же миссия в Гаити сфокусирована на оказании содействия правительству в укреплении собственного потенциала и наблюдении за правами человека.

В этом году, несмотря на все разговоры о скорой передаче функций Миссии принимающему правительству, ряд членов Совета решил усилить давление. И сделано это было в необъяснимой спешке: проект внесен «в синьку» более чем за неделю до истечения мандата Миссии. Почему авторы не использовали этот срок для обстоятельного обсуждения и поиска приемлемого консенсуса? Хотелось бы поинтересоваться у сторонников такого подхода, каким образом изменилась ситуация с правами человека в стране, где уже давно нет вооруженного конфликта, изменилась так, что она вдруг стала представлять угрозу международному миру и безопасности? Или же это очередная попытка использовать Совет Безопасности для давления на суверенное государство? Очень похоже на очередную

попытку спекуляций на тематике прав человека на важнейшей международной площадке, созданной исключительно для обсуждения наиболее опасных угроз международному миру. Ситуация в Гаити, несомненно, к таким не относится.

Напомню, неделю назад большинство этих государств выступали за укрепление национальной ответственности гаитян и важность взаимодействия Миссии с правительством страны. На деле же представленный проект игнорирует позицию Порто-Пренса по этому важнейшему вопросу, и об этом хорошо известно, поскольку совсем недавно состоялась поездка Совета Безопасности в эту страну. Не можем не замечать и все более критическое отношение к ооновской Миссии со стороны населения Гаити. Считаем это крайне тревожным моментом, которому должно быть уделено приоритетное внимание. Мы убеждены, что подобные подходы не будут способствовать эффективности работы Миссии. Уже видим соответствующие тревожные признаки. Хорошо, что о проблемах с взаимопониманием между главой Миссии и принимающей стороной знает заместитель Генерального секретаря Лакруа, который указывал на это в своем выступлении.

Есть и еще один весьма удручающий момент. Ряд делегаций, которые регулярно на публику выражают свою полную поддержку политики «нулевой терпимости» Организации Объединенных Наций по отношению к преступлениям сексуального характера, отказались содействовать ее реализации. В результате в проекте резолюции «за скобки» выносятся преступления, к которым причастны представители неправительственных организаций, аккредитованных при Организации Объединенных Наций. Это несмотря на то, что общество в Гаити отчаянно призывает международное сообщество обратить внимание на эту проблему. Мы не услышали внятных объяснений о том, с чем связаны такие двойные стандарты. В связи с этим обращаемся к руководству Миссии и Секретариата Организации Объединенных Наций с просьбой информировать Совет об известных вопиющих случаях — необходимые инструменты для этого есть.

Исходя из того, что на столь ответственном для страны этапе международная поддержка крайне важна, мы не стали сегодня блокировать документ в его нынешнем виде. Миссия продолжит в строгом соответствии со своим мандатом оказывать содей-

18-10070 **3/8**

ствие принимающей стороне в обеспечении верховенства закона и укреплении потенциала правоохранительных органов.

В то же время поддержать предложенную резолюцию мы тоже не можем по озвученным мною причинам. Настаиваем, что глава VII Устава Организации Объединенных Наций, если она вообще применима к ситуации в Гаити, должна рассматриваться только в крайних случаях, когда речь идет о физической безопасности.

В завершение хотел бы обратить внимание, что, к сожалению, мы вновь стали свидетелями того, как в попытках оказать давление на всех вокруг без какого-либо повода, известные члены Совета подорвали еще один консенсус. Это при том, что сюжетов, где Совет выступает с единых позиций и так не слишком много. На этот раз коллеги решили ужесточить позицию по стране, где ситуация развивается более или менее позитивно, Миссия Организации Объединенных Наций работает, и есть надежда на ее постепенное сворачивание. Мы никак не можем разделить такой подход.

Как результат, вес сегодняшнего решения сильно упал. Стоило ли оно того? Может быть, стоило, все-таки, попробовать согласовать консенсусный текст резолюции, а не вносить его за неделю до крайнего срока. Как бы то ни было, мы выражаем Порт-о-Пренсу поддержку и заверяем, что Россия продолжит способствовать тому, чтобы результатом работы Совета Безопасности становились подлинная нормализация обстановки в Гаити, укрепление суверенитета и самостоятельности страны.

Г-н Льорентти Солис (Боливия) (говорит поиспански): Боливия как страна, верная своему региону, но, прежде всего, из чувства ответственности и в интересах транспарентности хотела бы разъяснить мотивы своего сегодняшнего голосования. Мы проголосовали в поддержку резолюции 2410 (2018), но хотели бы осветить те конкретные элементы, которые не были учтены делегацией Соединенных Штатов в ее качестве куратора этой резолюции, относительно продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Эти элементы ранее уже упоминались некоторыми делегациями, в том числе и нашей. Именно поэтому сегодняшняя резолюции о продлении мандата МООНППГ и не была принята единогласно, что вызывает беспокойство ввиду того, что этим Республике Гаити, Миссии и международному сообществу в целом направляется неверный сигнал. МООНППГ для выполнения ее мандата требуется всемерная поддержка со стороны Совета, а Гаити эффективная поддержка необходима для преодоления надвигающихся проблем.

Кроме того, весьма тревожно то, что государства-кураторы выходят за отведенные им границы, не принимая во внимание позиции и мнения других членов Совета Безопасности, не говоря уже о позиции и мнении принимающей страны. Принятой резолюцией предусматривается, что Совет Безопасности будет на протяжении всего срока действия мандата МООНППГ действовать в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. Главный аргумент в пользу этого заключается в том, что при принятии прошлогодней резолюции 2350 (2017) Совет Безопасности уже действовал в соответствии с главой VII. Пятнадцатый пункт преамбулы этой резолюции гласит:

«действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в разделе I пункта 7 постановляющей части резолюции 1542 (2004), и с учетом пунктов 5–14 постановляющей части, которые касаются новой миссии».

Компонент по правам человека предусмотрен пунктом 6. Тем не менее, формулировка «касаются» подразумевает, что Совет Безопасности действует на основании главы VII лишь в отношении раздела I пункта 7 постановляющей части резолюции 1542 (2004), включенного между пунктами 5 и 14 постановляющей части, причем раздел I пункта 7 постановляющей части резолюции 1542 (2004) касался только безопасной и стабильной обстановки, то есть действий на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций применительно к разделу I. Далее в ней говорится, что Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити будет иметь изложенный далее мандат в безопасной и стабильной обстановке.

Нам говорили о том, что эта резолюция посвящена Гаити. В ходе визита, проведенного Советом Безопасности в Гаити в июне 2017 года, президент Гаити, члены гаитянского парламента и различные

4/8

представители гражданского общества недвусмысленно просили о том, чтобы мандат основывался на положениях главы VI Устава Организации Объединенных Наций, поскольку, по их мнению, Гаити вовсе не представляет собой никакой угрозы региональному или международному миру и безопасности.

Мы убеждены, что для укрепления доверия в отношениях между Организацией Объединенных Наций и Гаити в этой резолюции следовало бы использовать по меньшей мере формулировки предыдущих резолюций, принятых за последние 14 лет. Наконец, мы убеждены, что нельзя допускать того, чтобы нынешние формулировки, использованные в только что принятой резолюции, составили прецедент для будущих миссий. Разумеется, вызывает обеспокоенность тот факт, что не учтено реальное положение дел на местах и что некоторые резолюции ставятся на голосование тогда, когда заведомо известно, что они не получат поддержки консенсусом.

Г-н У Хайтао (Китай) (говорит по-китайски): В настоящее время Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) следует сосредоточиться на оказании гаитянскому правительству содействия в том, чтобы оно взяло на себя всю полноту ответственности за поддержание национальной безопасности, и, в конечном итоге, на обеспечении упорядоченного свертывания согласно национальным интересам Гаити и стран региона.

Китай считает, что Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В настоящее время обстановка в Гаити в целом остается стабильной. Мандат МООНППГ должен быть четким и ясным, с особым упором на оказание Гаити помощи в преодолении грозящих миру и безопасности проблем, вместо того чтобы уделять слишком много внимания правам человека в Гаити. Членам Совета следовало терпеливо проводить консультации по этому проекту резолюции. В ситуации, когда определенные члены Совета не были удовлетворены проектом текста, соответствующим сторонам не следовало добиваться проведения по нему голосования. В только что принятой резолюции не в полной мере учтены вопросы, вызывающие оправданную обеспокоенность некоторых членов Совета.

Китай сожалеет об этом и поэтому при голосовании воздержался. Китай надеется, что члены Совета будут и впредь сохранять единство, что позволит обеспечить, чтобы МООНППГ беспрепятственно реализовала свою рассчитанную на два года стратегию поступательного свертывания и стремилась способствовать стабильности и развитию в Гаити.

Г-н Делаттр (Франция) (говорит по-французски): Франция приветствует принятие резолюции 2410 (2018), продлевающей на один год мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) и создающей фундамент для ее свертывания с тем, чтобы в октябре 2019 года передать все ее полномочия. До тех пор МООНППГ будет продолжать осуществлять свой мандат по трем основным направлениям: укрепление Гаитянской национальной полиции, упрочение правопорядка и наблюдение за положением в области прав человека. Мы сожалеем о том, что Миссия не получила единодушную поддержку Совета, несмотря на то, что мы все поддерживаем цель обеспечения в Гаити стабильности и процветания.

Задачи МООНППГ по повышению профессионального уровня органов правосудия и по подготовке сотрудников полиции создают основу для долгосрочной стабильности и являются необходимыми условиями для экономического развития Гаити. Мы призываем власти Гаити использовать этот находящийся инструмент Организации Объединенных Наций для укрепления стабильности страны и повышения благосостояния ее народа. Нельзя допускать того, чтобы перспектива выполнения стратегии выхода Миссии к октябрю 2019 года парализовала нас или отразилась на замечательной работе развернутых в настоящее время на местах мужчин и женщин. Установленные Генеральным секретарем целевые показатели, в том числе касающиеся защиты прав гаитянских граждан, служат тем ориентиром, которым МООНППГ и гаитянским властям следует руководствовались в их работе. Теперь гаитянскому государству необходимо взять на себя ответственность за выполнение этих задач и за поддержание успешного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. Гаити можете рассчитывать на полную поддержку ее усилий со стороны Франция

18-10070 5/8

Г-н Хикки (Соединенное Королевство) (2060рит по-английски): Соединенное Королевство приветствует принятие сегодня резолюции 2410 (2018) и продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) еще на 12 месяцев. Соединенные Штаты четко дали понять, что сегодняшнее голосование не отражает озабоченностей МООНППГ или правительства Гаити. Как мы договорились во вторник (см. S/PV. 8220), мы привержены курсу на развитие Гаити и комплексное присутствие в этой стране Организации Объединенных Наций. Прогресс, достигнутый в работе над стратегией выхода за последние 18 месяцев пребывания Миссии, позволит осуществить плавную передачу функций МООНППГ страновой группе Организации Объединенных Наций и правительству Гаити.

Мы твердо убеждены в том, что МООНППГ должна располагать всем инструментарием, необходимым для того, чтобы этот переход оказался успешным, что предполагает сохранение разрешения на использование в соответствии с главой VII Устава всех необходимых средств для выполнения ее мандата. Кроме того, прогресс должен измеряться в сопоставлении с контрольными показателями, предложенными Генеральным секретарем, и в увязке с долгосрочными задачами развития и безопасности и политическими приоритетами.

МООНППГ не может заниматься всеми этими вопросами в одиночку. Ответственность самой Гаити и осуществление важных реформ имеют решающее значение для позитивного будущего народа Гаити. В этой связи мы вновь обращаемся к правительству Гаити, МООНППГ и страновой группе Организации Объединенных Наций с призывом тесно взаимодействовать друг с другом для создания прочной основы долгосрочной политической стабильности.

Г-н Алему (Эфиопия) (говорит по-английски): Мы приветствуем принятие резолюции 2410 (2018), продлившей мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Вызывает сожаление тот факт, что резолюцию не удалось принять консенсусом, без сомнения, по веским причинам. Мы надеялись на то, что некоторые их озабоченностей, высказанных в отношении проекта текста, в том числе вопросы, касающиеся применения главы VII, будут

учтены. Мы считаем, что эти моменты должны стать предметом обсуждения в ходе будущих дебатов, поэтому вместе с другими странами-единомышленниками мы довели наши озабоченности до сведения куратора.

Конечно, было бы гораздо лучше, если бы мы смогли послать решительный и единый сигнал в поддержку Гаити. Как бы то ни было, мы все согласны с тем, что создание Миссии действительно имело очень большое значение для упрочения мира посредством укрепления институтов правосудия и принципа верховенства права, а также посредством оказания поддержки в наращивании организационного и оперативного потенциала Гаитянской национальной полиции. Продление мандата Миссии позволит и далее оказывать правительству помощь в укреплении институтов верховенства права. Мы высоко ценим инициативы и усилия Миссии по укреплению потенциала Гаитянской полиции в таких областях, как стратегическое и оперативное планирование, сбор информации о преступной деятельности, проведение расследований, борьба с организованной преступностью, осмотр места преступления, набор и профессиональная подготовка персонала, гендерная проблематика, действия по пресечению массовых беспорядков, информационные технологии, средства связи, материально-техническое обеспечение и управление инфраструктурой. Вместе с тем мы отмечаем проблемы, с которыми приходится сталкиваться при отправлении правосудия и исполнении приговоров, а также усилия МООНППГ по их преодолению, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря (S/2018/241).

Мы понимаем, что Гаити по-прежнему сталкивается с громадными трудностями и проблемами. Мы надеемся, что новые партнерские отношения, установившиеся между Гаити и Организацией Объединенных Наций после создания МООНППГ, помогут заложить прочный фундамент для обеспечения долгосрочной стабильности и устойчивого развития в Гаити.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Республика Экваториальная Гвинея выражает удовлетворение в связи с продлением мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки системе правосудия в Гаити (МООНППГ), с тем чтобы обеспечить укре-

6/8 18-10070

пление государственных институтов страны в течение следующих 12 месяцев действия ее мандата. Мы будем оказывать поддержку Гаити в организации работы ее административных, юридических и законодательных органов и в укреплении института верховенства права и помогать ей в борьбе с преступностью и в обеспечении благого управления.

Вместе с тем, мы считаем необоснованным включение в резолюцию 2410 (2018) ряда положений со ссылкой на главу VII Устава. Мы предпочли бы, чтобы приоритет был отдан формированию атмосферы доверия в отношениях между Миссией и правительством Гаити, а также, чтобы любые разногласия устранялись путем диалога. В свете вышесказанного мы предпочли бы, чтобы эти положения в текст резолюции были включены в соответствие с главой VI. Однако, учитывая настоятельную необходимость продления мандата Миссии Республика Экваториальная Гвинея голосовала за принятие проекта резолюции.

Г-н ван Остером (Нидерланды) (говорит поанглийски): Гаити в последние годы движется по замечательному пути конструктивных перемен. Страна добилась больших успехов в деле формирования стабильной политической ситуации и в устранении угроз безопасности. Это имеет непосредственное значение для Королевство Нидерландов, поскольку три входящих в состав нашего Королевства страны — Сен-Мартен, Аруба и Кюрасао — находятся в Карибском бассейне и поскольку в этих странах проживает много гаитянских граждан.

С нашей точки зрения, Гаити должна воспользоваться этой возможностью для дальнейшего развития и укрепления своих государственных органов власти, чтобы обеспечить верховенство права и уважение к правам человека. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) была создана для оказания правительству и народу Гаити помощи в решении именно этой задачи. Мы приветствуем принятие резолюции 2410 (2018), продлевающей нынешний мандат МООНППГ и позволяющей Миссии и далее в комплексе решать свои важные задачи. Поэтому мы сожалеем, что резолюция может в конечном счете не получить единодушной поддержки в Совете. Мы выражаем надежду на то, что Гаити, тесно взаимодействуя с Миссией и вовлекая в работу женщин на всех уровнях, сумеет

создать прочную основу долгосрочной политической стабильности, безопасности и инклюзивного развития.

Г-н Радомски (Польша) (говорит по-английски): Польша приветствует принятие резолюции 2410 (2018), продлившей мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Вместе с тем вызывает сожаление тот факт, что нам пришлось в этот раз уклониться от доказавшей свою эффективность практики анонимного принятия резолюции, технически продлевающий действие мандата. Польша проголосовала за эту резолюцию в надежде сохранить единство в Совете.

Очередное несовпадение мнений в Совете посылает негативный сигнал туда, где сейчас ощущается потребность в позитивных сигналах, поскольку мы находимся в самой середине переходного процесса. Сейчас самое время не переводить стрелки, а попытаться найти способ недопущения повторения таких ситуаций в будущем в интересах сохранения авторитета Совета и обеспечения его эффективной работы.

Позвольте мне в заключение вновь выразить наше удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым правительством и народом Гаити в их усилиях по построению более светлого будущего для своей страны. Мы считаем, что дальнейшее присутствие МООНППГ в стране позитивно скажется на этих усилиях.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве.

Перу приветствует принятие резолюции 2410 (2018), продлевающей мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) еще на год и формирующей основу для перехода к нормализации присутствия Организации Объединенных Наций в постмиротворческий период. В этой связи мы возлагаем надежды на важную работу, проводимую Миссией в поддержку усилий правительства Гаити по укреплению верховенства права, повышению профессионального уровня сотрудников полиции и мониторингу ситуации с правами человека.

Мы также считаем, что усилия в этих областях должны быть направлены на достижение целей, определенных Генеральным секретарем, который

18-10070 7/8

разработал «дорожную карту» для обеспечения стабильности, безопасности и процветания в Гаити. Несмотря на отсутствие единодушия в отношении резолюции 2410 (2018), которую мы только что приняли, мы считаем важным соблюдать обязательства, которые, как нам известно, существуют между всеми членами Совета в отношении необходимости дальнейшей поддержки Гаити. Мы не можем упускать из виду тот факт, что обязанность Совета является более значительной по сравнению с мандатом, установленным для этой Миссии. Мы должны содействовать формированию динамичных отношений взаимного доверия между правительством Гаити и Организацией Объединенных Наций в целом.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Гаити.

Г-н Режи (Гаити) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выразить позицию моей делегации в связи с принятой резолюцией 2410 (2018), касающейся Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Этот документ, как представляется, согласуется с подходом, изложенным в докладе Генерального секретаря (S/2018/241) от 20 марта 2018 года и с его в целом позитивной оценкой ситуации в Гаити в последние месяцы.

Моя делегация отмечает, что первый ключевой элемент этого текста — одногодичное продление мандата МООНППГ до 15 апреля 2019 года. Второй элемент — постепенное свертывание, в несколько этапов, присутствия полиции Организации Объединенных Наций в период с 15 октября 2018 года по апрель 2019 года. Третий элемент — упоминание стратегии ухода, которая должна охватывать двухлетний период, с опорой на доклад об оценке, который должен быть представлен Совету Генеральным секретарем. Четвертый элемент — проведение стратегической оценки в феврале 2019 года, чтобы

создать условия для вывода Миссии с учетом контрольных показателей, установленных на совместной основе. Пятый элемент — разработка плана на переходный период, в том числе присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити в составе страновых групп, различных фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций, действующих в тесном сотрудничестве с правительством Гаити.

Однако моя делегация с сожалением отмечает тот факт, что рекомендации, которые были переданы через государства — члены Совета, не были приняты во внимание, особенно с учетом того, что резолюция адресована правительству Гаити. Мы видим пример этого в десятом пункте преамбулы, в первом оперативном положении текста и, в более широком смысле, в ссылке на главу VII Устава Организации Объединенных Наций, несмотря на единодушное мнение о том, что МООНППГ является миссией по оказанию поддержки и технической помощи по вопросам национальных учреждений, ответственных за обеспечение верховенства права в Гаити.

Правительство Гаити имеет большой опыт сотрудничества с Организацией Объединенных Наций в целом и Советом Безопасности, в частности. В предстоящие месяцы, а также в ходе операций и инициатив МООНППГ в Гаити наша делегация надеется на развитие гармоничных отношений с Миссией на всех уровнях. Повторяя слова заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, важно поддерживать здоровые отношения с государственными властями и населением на основе солидарности и взаимного доверия. В этой связи моя делегация приветствует принятие резолюции 2410 (2018). Вместе с тем она выражает оговорки в отношении преамбулы и положений, которые были включены в текст, хотя они не получили необходимого консенсуса. Мы особенно обеспокоены ссылкой на главу VII Устава.

Заседание закрывается в 10 ч. 45 ч.

8/8